

Notice: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

UWAGA: Niniejszy dokument jest dokumentem publicznym, co oznacza, że na żądanie może on zostać udostępniony do wglądu publicznego w przedłożonej formie. Z tego względu nie należy podawać w nim danych umożliwiających ustalenie tożsamości, takich jak numer Social Security, numer prawa jazdy, numer tablicy rejestracyjnej pojazdu, numer polisy ubezpieczeniowej, numery aktywnych kont bankowych lub kart kredytowych lub informacji związanych ze służbą wojskową.

Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English
Pozwy, wnioski oraz wszelkie inne dokumenty składane w sądzie należy złożyć w języku angielskim



New Jersey Judiciary
Sądownictwo w New Jersey

Plea Form

**Formularz oświadczenia w odpowiedzi na
zarzuty (Polish)**

County _____
Hrabstwo _____
Prosecutor File Number _____
Sygn. akt prokuratury _____

Defendant's Name: _____
Imię i nazwisko oskarżonego: _____
before Judge: _____
przed sędzią: _____

1. List the charges to which you are pleading guilty:
Proszę wymienić zarzuty, do których się Pan(i) przyznaje:

Indictment/ Accusation/ Complaint Number	Count	Nature of Offense	Degree	Statutory Maximum Ustawowy najwyższy wymiar kary			VCCO Assessment*
				Time	Fine		
Numer aktu oskarżenia publicznego/pisma oskarżającego/skargi	Zarzut	Charakter przestępstwa/wykroczenia	Stopień	Pozbawi eNie wolności	Grzywna		Nawiązka VCCO
			Max/ Maksimum				
			Max/ Maksimum				
			Max/ Maksimum				
			Max/ Maksimum				
			Max/ Maksimum				
			Max/ Maksimum				
Your total exposure as the result of this plea is: Kary grożące w wyniku przyznania się do winy – łączNie:				Total/ ŁączNie			

Please Circle Appropriate Answer/ Proszę zakreślić właściwą odpowiedź

2. a. Did you commit the offense(s) to which you are pleading guilty? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

*Victims of Crime Compensation Office Assessment/ Biuro Odszkodowań dla Ofiar Przestępstw

Revised Form Promulgated by Fifth Supplement to Directive #01-18, CN 10079-Polish

Skorygowany formularz opublikowany w piątym suplemencie do Dyrektywy #01-18, CN 10079-Polish

Defendant's Initials _____

Inicjały oskarżonego

page 1 of 10/strona 1 z 10

Czy popełnił(a) Pan(i) przestępstwo(-a), do którego(-ych) się Pan(i) przyznaje?

- b. Do you understand that before the judge can find you guilty, you will have to tell the judge what you did that makes you guilty of the particular offense(s)? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że zanim sędzia uzna Pana(-i) winę, będzie Pan(i) musiał(a) powiedzieć sędziemu, co Pan(i) zrobił(a), co powoduje, że jest Pan(i) winny(-a) tego przestępstwa/wykroczenia?

3. Do you understand what the charges mean? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie
Czy rozumie Pan(i) znaczenie postawionych zarzutów?

4. Do you understand that by pleading guilty you are giving up certain rights? Among them are:

Czy rozumie Pan(i), że przyznając się do winy, zrzeka się Pan(i) Niektórych praw? Prawa te to między innymi:

- a. The right to a jury trial in which the State must prove you guilty beyond a reasonable doubt? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Prawo do procesu z udziałem ławy przysięgłych, w którym stan musi udowodnić Pana(-i) winę ponad zasadną wątpliwość?

- b. The right to remain silent? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Prawo do odmowy odpowiedzi na pytania?

- c. The right to confront the witnesses against you? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Prawo do skonfrontowania świadków oskarżenia występujących przeciwko Panu(-i)?

- d. Do you understand that by pleading guilty **you are not waiving** your right to appeal (1) the denial of a motion to suppress physical evidence (R. 3:5-7(d)) or (2) the denial of acceptance into a pretrial intervention program (PTI) (R. 3:28-6(d))? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że przyznając się do winy, Nie zrzeka się Pan(i) prawa do odwołania od (1) odrzucenia wniosku o wyłączenie dowodu rzeczowego (R. 3:5-7(d)) oraz (2) odmowy przyjęcia do przedprocesowego programu interwencyjnego (PTI) (R. 3:28(d))?

- e. Do you further understand that by pleading guilty **you are waiving** your right to appeal the denial of all other pretrial motions except the following? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i) ponadto, że przyznając się do winy, zrzeka się Pan(i) prawa do odwołania od odrzucenia wszystkich przedprocesowych wniosków z wyjątkiem tych wymienionych poniżej:

5. Do you understand that if you plead guilty:
Czy rozumie Pan(i), że po przyznaniu się do winy:

- a. You will have a criminal record? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Pana(-i) nazwisko zostaNie wpisane do rejestru karnego?

- b. Unless the plea agreement provides otherwise, you could be sentenced ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie to serve the maximum time in confinement, to pay the maximum fine and to pay the maximum Victims of Crime Compensation Office

Assessment?

Może Pan(i) zostać skazany(-a) na karę pozbawienia wolności w maksymalnym wymiarze, opłatę maksymalnej grzywny lub maksymalnej nawiązki na rzecz Biura Odszkodowań dla Ofiar Przestępstw (VCCO), chyba że w porozumieniu z prokuratorem ustalono inaczej?

- c. You must pay a minimum Victims of Crime Compensation Office assessment of \$50 (\$100 minimum if you are convicted of a crime of violence) for each count to which you plead guilty? (Penalty is \$30 if offense occurred between January 9, 1986 and December 22, 1991 inclusive. \$25 if offense occurred before January 1, 1986.) ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Będzie Pan(i) musiał(a) zapłacić minimalną nawiązkę na VCCO w kwocie 50 USD (minimalNie 100 USD w przypadku skazania za przestępstwo z użyciem przemocy) za każdy zarzut, do którego się Pan(i) przyznaje? (Jeśli przestępstwo miało miejsce między 9 stycznia 1986 r. a 22 grudnia 1991 r. włączNie, kwota ta wynosi 30 USD. Jeśli przestępstwo miało miejsce przed 1 stycznia 1986 r., kwota wynosi 25 USD).

- d. If the offense occurred on or after February 1, 1993 but was before March 13, 1995, and you are being sentenced to probation or a State correctional facility, you must pay a transaction fee of up to \$1.00 for each occasion when a payment or installment payment is made? If the offense occurred on or after March 13, 1995 and the sentence is to probation, or the sentence otherwise requires payments of financial obligations to the probation division, you must pay a transaction fee of up to \$2.00 for each occasion when a payment or installment payment is made? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Jeśli przestępstwo miało miejsce po 31 stycznia 1993 r., ale przed 13 marca 1995 r., a Pan(i) został(a) skazany(a) na nadzór kuratora sądowego lub na karę pozbawienia wolności w więzieniu stanowym, musi Pan(i) wNieść opłatę transakcyjną w maksymalnej kwocie 1,00 USD należną przy wpłacie każdej kwoty lub raty? Jeśli przestępstwo miało miejsce 13 marca 1995 r. lub późNiej, a wyrok nakazuje nadzór kuratora lub z innych względów wymaga zapłaty należności finansowych na rzecz wydziału nadzoru, musi Pan(i) wNieść opłatę transakcyjną w maksymalnej kwocie 2,00 USD należną przy wpłacie każdej kwoty lub raty?

- e. If the offense occurred on or after August 2, 1993 you must pay a \$75 Safe Neighborhood Services Fund assessment for each conviction? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Jeśli przestępstwo miało miejsce po 1 sierpnia 1993, musi Pan(i) zapłacić 75 USD na Fundusz Usług na rzecz Bezpieczeństwa Sąsiedzkiego za każdy wyrok?

5. f. If the offense occurred on or after January 5, 1994 and you are being sentenced to probation, you must pay a fee of up to \$25 per month for the term of probation? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Jeśli przestępstwo miało miejsce po 4 stycznia 1994 r. i został(a) Pan(i) skazany(-a) na nadzór kuratora sądowego, musi Pan(i) płacić maksymalNie 25 USD miesięczNie przez cały okres tego nadzoru?

- g. If the crime occurred on or after January 9, 1997 you must pay a Law Enforcement Officers Training and Equipment Fund penalty of \$30? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Jeśli przestępstwo miało miejsce po 8 stycznia 1997 r., musi Pan(i) zapłacić kwotę 30 USD na Fundusz na rzecz Szkoleń i Sprzętu dla Funkcjonariuszy Organów Ścigania?

- h. You will be required to provide a DNA sample, which could be used by law enforcement for the investigation of criminal activity, and pay for the cost of testing? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Będzie Pan(i) musiał(a) dostarczyć próbkę DNA, która może zostać wykorzystana przez organy ścigania w prowadzeniu dochodzeń dotyczących działalności przestępczej, a Także pokryć koszty badań tej próbki?

- i. Computer Crime Prevention Fund Penalty, N.J.S.A. 2C:43-3.8 (L. 2009, c. 143). If the crime involves a violation of N.J.S.A. 2C:24-4b(3) (causes or permits child to engage in sexual act that is to be photographed or exhibited), if the crime was committed on or after February 1, 2018, N.J.S.A. 2C:24-4b(4) (photographs or films a child in sexual act), if the crime was committed on or after February 1, 2018, N.J.S.A. 2C:24-4b(5)(b) (knowingly possessing or knowingly viewing child pornography), N.J.S.A. 2C:24-4.1 (leader of a child pornography network), if the crime was committed on or after February 1, 2018, N.J.S.A. 2C:34-3 (selling, distributing or exhibiting obscene material to a person under age 18) or an offense involving computer criminal activity in violation of any provision of Title 2C, chapter 20, you will be assessed a mandatory penalty as listed below for each offense for which you pled guilty? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

- (1) \$2,000 in the case of a 1st degree crime
- (2) \$1,000 in the case of a 2nd degree crime
- (3) \$ 750 in the case of a 3rd degree crime
- (4) \$ 500 in the case of a 4th degree crime
- (5) \$ 250 in the case of a disorderly persons or petty disorderly persons offense

Total CCPF Penalty \$ _____

Kara na Fundusz Zapobiegania Przestępstwom Komputerowym (CCPF), N.J.S.A. 2C:43-3.8 (L. 2009, c. 143). Jeśli przestępstwo wiązało się z naruszeniem N.J.S.A. 2C:24-4b(3) (powodowanie lub zezwalanie dziecku na angażowanie się w czynności seksualne, które mają być fotografowane lub eksponowane), jeśli przestępstwo miało miejsce 1 lutego 2018 lub później, N.J.S.A. 2C:24-4b(4) (fotografowanie lub filmowanie dziecka zaangażowanego w czynności seksualne), jeśli przestępstwo miało miejsce 1 lutego 2018 r. lub później, N.J.S.A. 2C:24-4b(5)(b) (świadome posiadanie lub świadome oglądanie pornografii dziecięcej), N.J.S.A. 2C:24-4.1 (prowadzenie sieci pornografii dziecięcej), jeśli przestępstwo miało miejsce 1 lutego 2018 lub później, N.J.S.A. 2C:34-3 (sprzedaż, dystrybucja lub pokazywanie Nieprzyzwoitych materiałów osobie poniżej 18. roku życia) lub jeśli przestępstwo związane z przestępczością komputerową stanowiło naruszenie któregośkolwiek z przepisów Tytułu 2C, rozdział 20, została na Pana(-ią) nałożona obowiązkowa kara za każde przestępstwo, do którego się Pan(i) przyznał(a) zgodnie z poniższą listą?

- (1) 2000 USD w przypadku przestępstwa 1. stopnia
- (2) 1000 USD w przypadku przestępstwa 2. stopnia
- (3) 750 USD w przypadku przestępstwa 3. stopnia
- (4) 500 USD w przypadku przestępstwa 4. stopnia

(5) 250 USD w przypadku wykroczenia naruszenia porządku publicznego lub drobnego naruszenia porządku publicznego

Kara na CCPF, łączNie \$ _____

6. Do you understand that **the court could**, in its discretion, impose a minimum time in confinement to be served before you become eligible for parole, which period could be as long as one half of the period of the custodial sentence imposed? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że **sąd może** według własnego uznania nałożyć minimalną karę pozbawienia wolności, którą będzie Pan(i) musiał(a) odbyć obowiązkowo, zanim przysługiwać będzie Panu(-i) możliwość zwolnienia warunkowego, a okres ten może wynosić nawet połowę orzeczonego okresu pozbawienia wolności?

7. Did you enter a plea of guilty to any charges **that require** a mandatory period of parole ineligibility or a mandatory extended term? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy przyznał(a) się Pan(i) do jakiegokolwiek zarzutu, **który wymaga** odbycia obowiązkowego okresu kary pozbawienia wolności bez prawa zwolnienia warunkowego lub obowiązkowego wydłużonego okresu pozbawienia wolności?

- a. If you are pleading guilty to such a charge, the minimum mandatory period of parole ineligibility is ____ years and ____ months (fill in the number of years/months) and the maximum period of parole ineligibility can be ____ years and ____ months (fill in the number of years/months) and this period cannot be reduced by good time, work, or minimum custody credits.

Jeśli przyznaje się Pan(i) do Takiego zarzutu, minimalny obowiązkowy okres pozbawienia wolności bez prawa do ubiegania się o zwolnienie warunkowe wynosi ____ lat i ____ miesięcy (należy wpisać liczbę lat i miesięcy), a maksymalny obowiązkowy okres pozbawienia wolności bez prawa do ubiegania się o zwolnienie warunkowe wynosi ____ lat i ____ miesięcy (należy wpisać liczbę lat i miesięcy); okres ten nie może zostać skrócony za dobre sprawowanie, pracę lub o minimalną ilość dni naliczanych dodatkowo za każdy miesiąc pozbawienia wolności.

- b. If you are pleading guilty to such a charge, the minimum mandatory extended term is ____ years and ____ months (fill in the number of years/months) and the maximum mandatory extended term can be ____ years and ____ months (fill in the number of years/months).

Jeśli przyznaje się Pan(i) do tego rodzaju zarzutu, minimalny obowiązkowy wydłużony okres pozbawienia wolności wynosi ____ lat i ____ miesięcy (należy wpisać liczbę lat i miesięcy), a maksymalny obowiązkowy wydłużony okres pozbawienia wolności może wynieść ____ lat i ____ miesięcy (należy wpisać liczbę lat i miesięcy).

8. Are you pleading guilty to a crime that contains a presumption of imprisonment which means that it is almost certain that you will go to state prison? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy przyznaje się Pan(i) do przestępstwa domyślnie zagrożonego karą pozbawienia wolności, co oznacza Niemal całkowitą pewność, że pójdzie Pan(i) do więzienia stanowego?

9. Are you presently on probation or parole? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy obecnie jest Pan(i) pod nadzorem kuratora sądowego lub na zwolnieniu warunkowym?

- a. Do you realize that a guilty plea may result in a violation of your probation or parole? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie ☐ NA/ND

Czy zdaje Pan(i) sobie sprawę, że przyznanie się do winy może pociągać za sobą naruszenie warunków nadzoru kuratora lub zwolnienia warunkowego?

10. Are you presently serving a custodial sentence on another charge? ☐ Yes/Tak i ☐ No/Nie
Czy odbywa Pan(i) obecnie karę pozbawienia wolności w związku z innymi zarzutami?

- a. Do you understand that a guilty plea may affect your parole eligibility? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie ☐ NA/ND

Czy rozumie Pan(i), że przyznanie się do winy może mieć wpływ na możliwość ubiegania się o zwolnienie warunkowe?

11. Do you understand that if you have plead guilty to, or have been found guilty on other charges, or are presently serving a custodial term and the plea agreement is silent on the issue, the court may require that all sentences be made to run consecutively? ☐ Yes/Tak ☐ No/ Nie ☐ NA/ND

Czy rozumie Pan(i), że jeśli przyzna się Pan(i) do winy lub zostanie uznany(a) winnym(-ą) w związku z innymi zarzutami lub jeśli obecnie odbywa Pan(i) wyrok pozbawienia wolności, a porozumienie z prokuratorem nie porusza tej kwestii, sąd może wymagać odbycia każdego z wyroków kolejno?

12. List any charges the prosecutor has agreed to recommend for dismissal:

Proszę podać zarzuty, których oddalenie zgodził się zalecić prokurator:

Indictment/Accusation/

Complaint Number

Count

Nature of Offense and Degree

Numer aktu oskarżenia publicznego
dokumentu oskarżającego/skargi

Zarzut

Charakter i stopień przestępstwa/wykroczenia

13. Specify any sentence the prosecutor has agreed to recommend:

Proszę podać, jaki wyrok zgodził się zalecić prokurator:

14. Has the prosecutor promised that he or she will NOT:

Czy prokurator obiecał, że **NIE** będzie:

a. Speak at sentencing?

Zabierać głosu podczas orzekania o wymiarze kary?

☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

b. Seek an extended term of confinement?

Domagać się wydłużonego okresu pozbawienia wolności?

☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

If yes, was this promise or agreement part of a negotiated plea where the prosecutor represents you are otherwise eligible to receive a mandatory extended term for repeat drug offenders and the prosecutor has agreed to request a period of incarceration or parole ineligibility that is less than what would be required for an extended term?

☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Jeśli Tak, to czy ta obietnica lub umowa stanowiła część wynegocjowanego porozumienia, w ramach którego prokurator oświadczył, że w innym przypadku kwalifikowałby(-aby) się Pan(i) do otrzymania obowiązkowego przedłużonego wyroku za powtórne przestępstwa narkotykowe, ale prokurator zgodził się wnioskować o okres pozbawienia wolności lub braku prawa do zwolnienia warunkowego krótszy niż wymagany w przypadku przedłużonego wyroku?

c. Seek a stipulation of parole ineligibility?

Domagać się zastrzeżenia dotyczącego braku prawa do zwolnienia warunkowego?

☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

15. Are you aware that you must pay restitution if the court finds there is a victim who has suffered a loss and if the court finds that you are able or will be able in the future to pay restitution?

☐ Yes/Tak ☐ No/Nie ☐ NA/ND

Czy zdaje Pan(i) sobie sprawę, że będzie Pan(i) musiał(a) zapłacić odszkodowanie, jeśli sąd stwierdzi, że osoba pokrzywdzona poniosła straty, a Pan(i) jest lub będzie w stanie wypłacić odszkodowanie?

16. Do you understand that if you are a public office holder or employee, you can be required to forfeit your office or job by virtue of your plea of guilty?

☐ Yes/Tak ☐ No/Nie ☐ NA/ND

Czy rozumie Pan(i), że jeśli pełni Pan(i) funkcję publiczną lub jest pracownikiem urzędu stanowego/państwowego, może Pan(i) być zmuszony(-a) do rezygnacji z tej funkcji lub pracy w związku z przyznaniem się do winy?

17. If you are not a citizen of the United States this guilty plea may have serious immigration consequences. Please answer the following questions regardless of your immigration status.

Jeśli Nie jest Pan(i) obywatelem(-ką) Stanów Zjednoczonych, przyznanie się do winy może mieć poważne konsekwencje imigracyjne. Proszę odpowiedzieć na poniższe pytania Niezależnie od statusu imigracyjnego.

a. If you are not a citizen of the United States, pleading guilty to this offense could result in your removal or deportation from the United States, denial of naturalization, denial of re-entry, or exclusion from admission – now or in the future – even if you are lawfully present or

☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

have lived in the United States for many years. Do you understand that?

Czy rozumie Pan(i), że jeśli Nie jest Pan(i) obywatelem Stanów Zjednoczonych, przyznaNie się do winy w tej sprawie może skutkować wydaleNiem lub deportacją ze Stanów Zjednoczonych, odmową naturalizacji, odmową ponownego wjazdu lub odmową wpuszczenia do kraju– teraz lub w przyszłości – nawet jeśli przebywa Pan(i) legalNie lub mieszka w Stanach Zjednoczonych od wielu lat?

- b. Do you understand that you have the right to seek advice from an attorney whether and how your citizenship or immigration status could be affected by your plea, conviction, or sentence? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że ma Pan(i) prawo zasięgnąć porady adwokata w sprawie tego, czy i w jaki sposób przyznaNie się do winy, skazaNie lub wyrok mogą wpłynąć na Pana(-i) obywatelstwo lub status imigracyjny?

- c. Have you discussed with your attorney the potential immigration consequences of your plea? If yes, proceed to question 17(e). If no, proceed to question 17(d). ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy omówił(a) Pan(i) z adwokatem potencjalne konsekwencje imigracyjne przyznania się do winy? Jeśli odpowiedź brzmi „Tak”, proszę przejść do pytania 17(e). Jeśli odpowiedział(a) Pan(i) „Nie”, proszę przejść do pytania 17(d).

- d. Would you like the opportunity to do so? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie
- Czy chce Pan(i) skorzystać z Takiej możliwości?

- e. Having been advised of any possible immigration consequences of a guilty plea, and your right to get legal advice about those consequences; do you still wish to plead guilty? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy po uzyskaniu informacji dotyczących możliwych konsekwencji imigracyjnych i przysługującego Panu(-i) prawa do uzyskania indywidualnej porady prawnej na temat Takich konsekwencji, nadal chce Pan(i) przyznać się do winy?

18. a. Do you understand that pursuant to the rules of the Interstate Compact for Adult Offender Supervision if you are residing outside the State of New Jersey at the time of sentencing, or upon entry of a guilty plea if a guilty plea is a condition of admission to the Pretrial Intervention Program, that return to your residence may be delayed pending acceptance of the transfer of your supervision by your state of residence? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że zgodNie z zasadami Międzystanowego Porozumienia w sprawie Nadzoru nad Dorosłymi Przestępcami, jeśli w czasie wydania wyroku lub po złożeniu oświadczenia o wiNie, jeśli złożeNie tego oświadczenia stanowi warunek przyjęcia do Programu Interwencji Przedprocesowej, mieszka Pan(i) poza stanem New Jersey, powrót do miejsca Pana(-i) zamieszkania może zostać opóźniony z powodu oczekiwania na zgodę na przeNiesieNie nadzoru do stanu, w którym Pan(i) mieszka?

- b. Do you also understand that pursuant to the same Interstate Compact transfer of your supervision to another state may be deNied or restricted by that state at any time after sentencing, or upon entry of a guilty plea if a guilty plea is a condition of admission to the Pretrial Intervention Program, if that state determines you are required to ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

register as a sex offender in that state or if New Jersey has required you to register as a sex offender?

Czy rozumie Pan(i) również, że zgodnie z tym samym Międzystanowym Porozumieniem przeniesienie nadzoru do innego stanu może zostać odrzucone lub ograniczone przez ten stan w dowolnym momencie po wydaniu wyroku, lub po złożeniu oświadczenia o winie, jeśli złożenie tego oświadczenia stanowi warunek przyjęcia do Programu Interwencji Przedprocesowej, jeśli stan ten ustali, że musi Pan(i) zarejestrować się jako przestępca seksualny w tym stanie lub jeśli stan New Jersey wymaga Pana(-i) rejestracji jako przestępcy seksualnego?

19. Have you discussed with your attorney the legal doctrine of merger? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie ☐ NA/ND

Czy omówił(a) Pan(i) z adwokatem doktrynę prawną zbiegu przestępstw?

20. Are you giving up your right at sentence to argue that there are charges you pleaded guilty to for which you cannot be given a separate sentence? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie ☐ NA/ND

Czy rezygnuje Pan(i) z prawa do przedstawienia argumentu podczas wydawania wyroku, że istnieją zarzuty, do których Pan(i) się już przyznał(a), za które nie może Pan(i) otrzymać osobnego wyroku?

21. List any other promises or representations that have been made by you, the prosecutor, your defense attorney, or anyone else as a part of this plea of guilty:
Proszę wymienić inne obietnice lub oświadczenia złożone przez Pana(-ią), prokuratora, adwokata prowadzącego obronę lub przez inną osobę w związku z tym przyznaniem się do winy:

22. Have any promises other than those mentioned on this form, or any threats, been made in order to cause you to plead guilty? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy przedstawiono Panu(-i) jakiegokolwiek inne obietnice poza tymi zawartymi w niniejszym formularzu lub czy grożono Panu(-i) w celu nakłonienia Pana(-i) do przyznania się do winy?

23. a. Do you understand that the judge is not bound by any promises or recommendations of the prosecutor and that the judge has the right to reject the plea before sentencing you and the right to impose a more severe sentence? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że sędzia nie jest związany jakimikolwiek obietnicami lub zaleceniami prokuratora i ma prawo odrzucenia oświadczenia o winie przed wydaniem wyroku, a także ma prawo do wydania surowszego wyroku?

b. Do you understand that if the judge decides to impose a more severe sentence than recommended by the prosecutor, that you may take back your plea? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że jeśli sędzia zdecyduje o wydaniu surowszego wyroku niż wyrok zalecony przez prokuratora, może Pan(i) wycofać swoje oświadczenie o przyznaniu się do winy?

- c. Do you understand that if you are permitted to Take back your plea of guilty because of the judge's sentence, that anything you say in furtherance of the guilty plea cannot be used against you at trial? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że jeśli uzyska Pan(i) pozwolenie na wycofanie przyznania się do winy ze względu na wyrok wydany przez sędziego, wtedy Pana(-i) wypowiedzi związane z przyznaniem się do winy nie będą mogły być wykorzystane przeciwko Panu(-i) podczas procesu?

24. Are you satisfied with the advice you have received from your lawyer? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie
Czy jest Pan(i) zadowolony(-a) z porad udzielonych Panu(-i) przez prawnika?

25. Do you have any questions concerning this plea? ☐ Yes/Tak ☐ No/Nie
Czy ma Pan(i) jakiegokolwiek pytania dotyczące tego oświadczenia o przyznaniu się do winy?

Date _____ Data	Defendant _____ Oskarżony
	Defense Attorney _____ Adwokat obrony
	Prosecutor _____ Prokurator

- ☐ This plea is the result of the judge's conditional indications of the maximum sentence he or she would impose independent of the prosecutor's recommendation. Accordingly, the "Supplemental Plea Form for Non-Negotiated Pleas" has been completed.

Niniejsze przyznanie się do winy jest wynikiem warunkowych wskazań sędziego dotyczących maksymalnego wyroku, jaki sędzia ten wydałby niezależnie od zaleceń prokuratora. W związku z tym wypełniono „Uzupełniający formularz oświadczenia o przyznaniu się do winy dotyczący zarzutów w przypadkach niewynegocjowanych oświadczeń o przyznaniu się do winy”.